

우리말 어휘의 시간을 읽다

행인

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

행인

이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

행인

한눈에 보는 기록

뜻
길을 가는 사람.

요약 연대표

	15세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기	○	○	○	○	○	○
行人	○	○	○	○	○	○
행인	○	○	○	○	○	○
행인	○	○	○	○	○	○

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

길을 가는 사람.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

18개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '행인'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

길을 가는 사람.

☞ 행인의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

행인의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
行人 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	—
형인 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
행인 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 行人
15세기17세기19세기20세기
- 형인
18세기19세기20세기
- 행인
19세기20세기현재

↳ 행인의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘행인’은 15세기에 한자로 표기된 ‘行人’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘횡인’으로 나타난다.

↘ 소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㅏ’도 ‘ㅑ’로 바뀌면서 ‘횡’이 ‘행’으로 바뀌어 ‘행인’이 나타나 현재까지 이어진다.

📖 뜻과 쓰임

‘행인’은 불교 용어로 불도를 닦는 사람이라는 뜻만 있었다가, 나중에 길을 가는 사람 또는 명령이나 부탁을 받고 심부름하는 사람이라는 뜻이 생겼다.

📖 문헌 속의 행인

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

불도를 닦는 사람. 문헌의 뜻 · 전체 4개

15세기 行人 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

行人

출처 1459 월인석보 11:35ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

行人이 고대 本明을 제 發하야 本智를 스몓 비취의 하시면.

現代어 풀이

행인이 즉시 본명을 스스로가 발하여 본지를 꿰뚫어 비추게 하시면.

출처 1462 능엄경언해 10:42ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

行人을 바라샤미 가비압디 아니하시니.

現代어 풀이

행인을 바라시는 것이 가볍지 않으시니.

대응 원문

望行人者 | 非輕하시니.

출처 1482 남명집언해 상:59ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

곧 能히 行人으로 寶所애 니르게 홀시라.

現代어 풀이

곧 능히 행인으로 보물이 있는 장소에 이르게 하는 것이다.

19세기 형인 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

형인

출처 1883 명성경언해 7ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

행인이 이 경문을 추면 길과 길의 안녕이 보전하고.

現代어 풀이

행인이 이 경문을 차면 길과 길의 안녕이 보전되고.

대응 원문

行人이 佩此經하면 途路에 保安寧이오.

길을 가는 사람. 문헌의 뜻 · 전체 13개

17세기 行人 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

行人

출처 1632 두시언해 중간본 4:1ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

길?으로 디나가리 行人 더브러 무려든 行人이 오직 닐오디 點考하야 네요물 주조 후느니라 후느다.

現代어 풀이

길가로 지나가는 사람이 행인에게 물었는데 행인이 오직 말하기를 점고하여 가는 것을 자주 한다고 한다.

대응 원문

道旁過者問行人 行人但云點行頻.

18세기 行人 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

行人

출처 1758 종덕신편언해 상: 3ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

공이 물을 기러 의장을 민드라 언덕 우히 두어 횡인이 다 먹게 하더니.

現代어 풀이

공이 물을 길어 의장을 만들어 언덕 위에 두어 행인이 다 먹게 하더니.

대응 원문

公汲水作義漿於坂頭行者皆飲之.

출처 1758 종덕신편언해 하: 50ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

흔 사람이 하양 당덤으로조차 횡인의 나귀 하나와 자로 아오로 도적하야 가디고.

現代어 풀이

한 사람이 하양 장점에서 행인의 나귀 하나와 자루를 아울러 도적하여 가지고.

대응 원문

有一人從河陽長店盜行人驢一頭竝囊袋.

출처 1796 경신록언석 81ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

횡인이 길 보게 한 것.

現代어 풀이

행인이 길 보게 한 것.

19세기 횡인, 行人, 행인 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

횡인, 行人, 행인

출처 1880 한불사전 84

용례 09

66 문헌 용례

행인[行人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 27ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

車馬와 行人이 雜沓하며.

현대어 풀이

차와 말과 행인이 북적북하고 복잡하며.

출처 1896 국한회어 곤:350

용례 11

66 문헌 용례

행인[行人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :127

용례 12

66 문헌 용례

행인[行人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 행인, 行人, 행인 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

행인, 行人, 행인

출처 1909 언문 1:161

용례 13

66 문헌 용례

행인[行人].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 5월 4일 3면

용례 14

66 문헌 용례

그 즉시에 정차만 하였더라면 무사하였을 것을 운전수는 이것을 알지 못하고 횡인들의 아해가
치였다는 브르지즘도 마참내 듯지를 못하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 조선일보 5월 12일 1면

용례 15

66 문헌 용례

잇다금 듨은듨은 듯기는 行人의 썰니는 발자취 소리가 쓸쓸한 어두운 밤 靜寂을 싸—깃트릴
뿐이다.

현대어 풀이

이따금 드문드문 들기는 행인의 떨리는 발자취 소리가 쓸쓸한 어두운 밤 정적을 깨트릴 뿐이다.

출처 1922 동아일보 3월 21일 3면

용례 16

66 문헌 용례

더욱히 행인의 담배불을 조심하는 것이 필요할 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 권왕가 석문의범 259

용례 17

66 문헌 용례

밤길 가는 저 행인을 해쉴 주며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

명령이나 부탁을 받고 심부름하는 사람. 문헌의 뜻 · 전체 1개

17세기 行人 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

行人

66 문헌 용례

行人 보내요매 피 흐르듯 우디 말라.

역 현대어 풀이

행인 보내는 것에 피 흐르듯 울지 마라.

문 대응 원문

送行勿泣血.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

행인의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

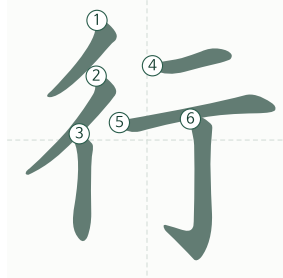
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 행인의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

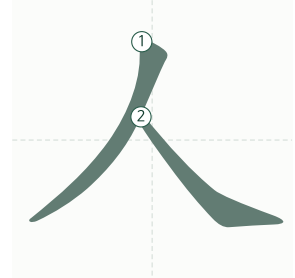
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



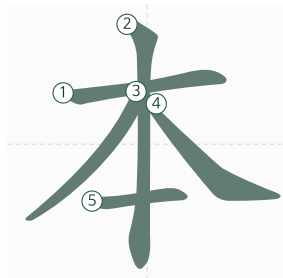
hanja.wordrow.kr/한자/行/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



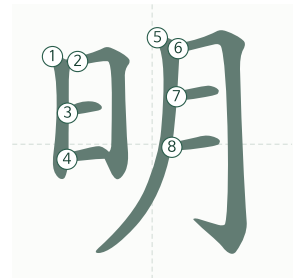
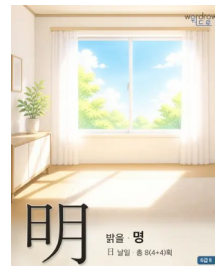
hanja.wordrow.kr/한자/人/

本 뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



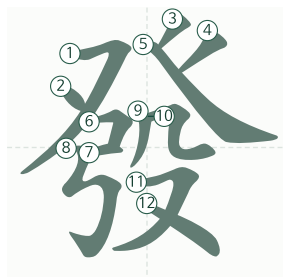
hanja.wordrow.kr/한자/本/

明 뜻·음 밝을 명
총 8획 · 부수 日



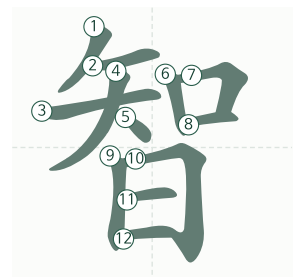
hanja.wordrow.kr/한자/明/

發 뜻·음 필 발
총 12획 · 부수 殳



hanja.wordrow.kr/한자/發/

智 뜻·음 슬기·지혜 지
총 12획 · 부수 日



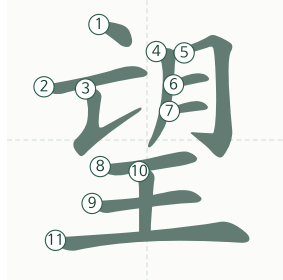
hanja.wordrow.kr/한자/智/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

望

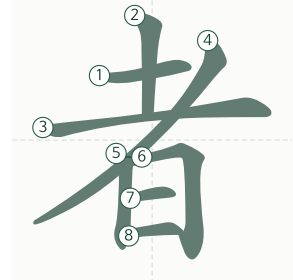
뜻·음 바랄 망
총 11획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/望/

者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 耂

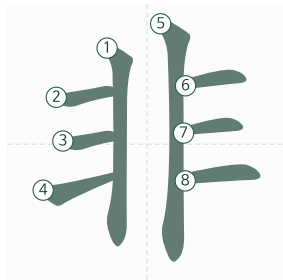


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

非

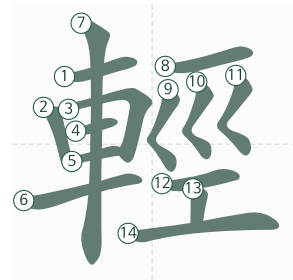
뜻·음 아닐 비
총 8획 · 부수 非



hanja.wordrow.kr/한자/非/

輕

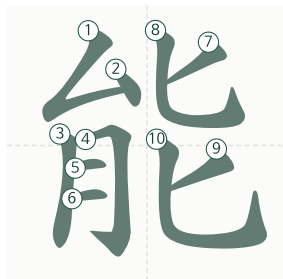
뜻·음 가벼울 경
총 14획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/輕/

能

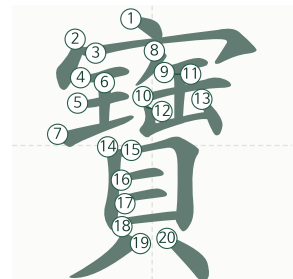
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

寶

뜻·음 보배 보
총 20획 · 부수 宀



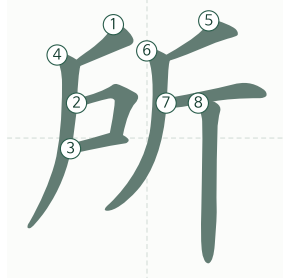
hanja.wordrow.kr/한자/寶/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

所

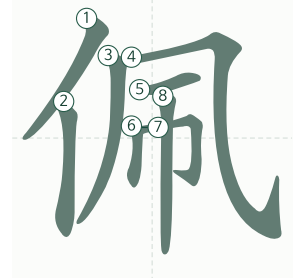
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

佩

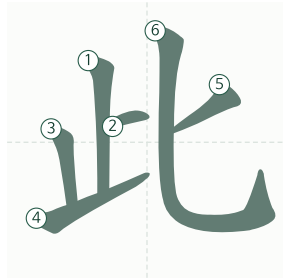
뜻·음 찰[帶] 패
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/佩/

此

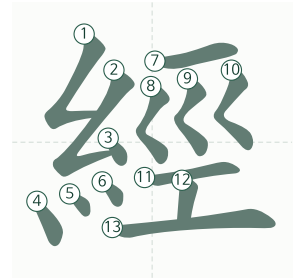
뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/此/

經

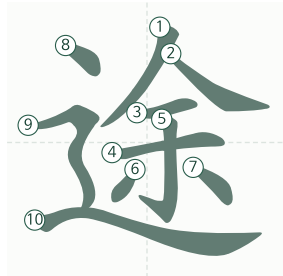
뜻·음 지 날·글 경
총 13획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/經/

途

뜻·음 길[行中] 도
총 11획 · 부수 辵

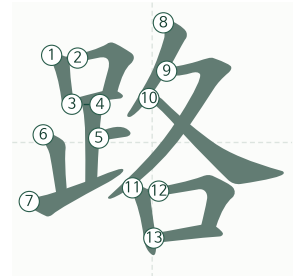


사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/途/

路

뜻·음 길 로
총 13획 · 부수 足



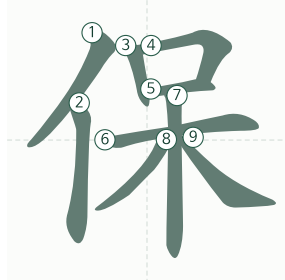
hanja.wordrow.kr/한자/路/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

保

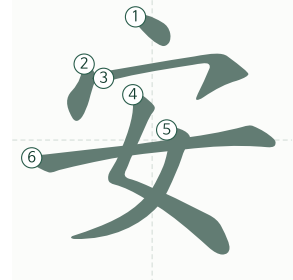
뜻·음 지킬 보
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/保/

安

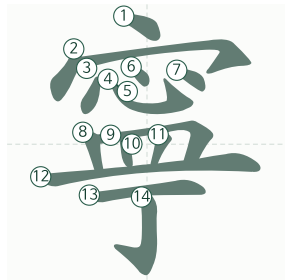
뜻·음 편안 안
총 6획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/安/

寧

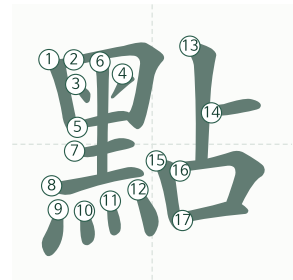
뜻·음 편안 녕
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/寧/

點

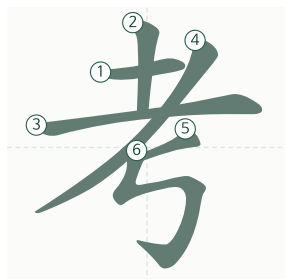
뜻·음 점 점
총 17획 · 부수 黑



hanja.wordrow.kr/한자/點/

考

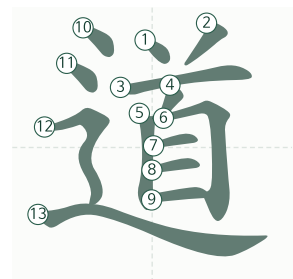
뜻·음 생각할 고
총 6획 · 부수 耂



hanja.wordrow.kr/한자/考/

道

뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵



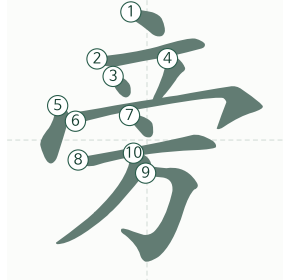
hanja.wordrow.kr/한자/道/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旁

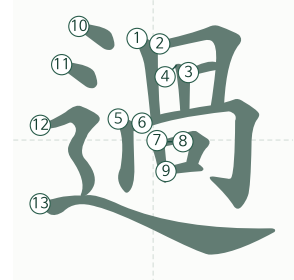
뜻·음 곁 방
총 10획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/旁/

過

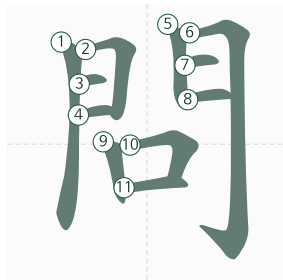
뜻·음 지날 과
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/過/

問

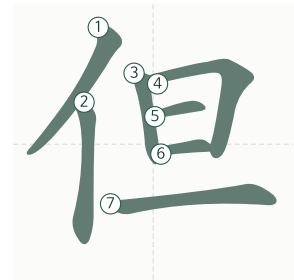
뜻·음 물을 문
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/問/

但

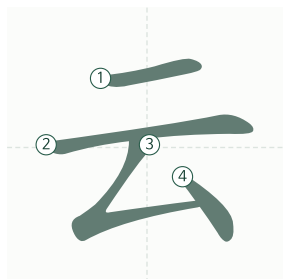
뜻·음 다만 단
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/但/

云

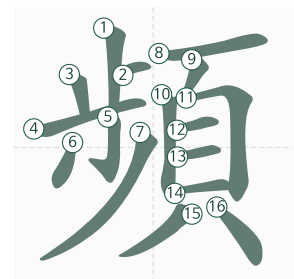
뜻·음 이를 운
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/云/

頻

뜻·음 자주 빈
총 16획 · 부수 頁

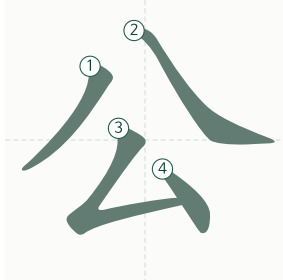


hanja.wordrow.kr/한자/頻/

한자 한눈에 보기

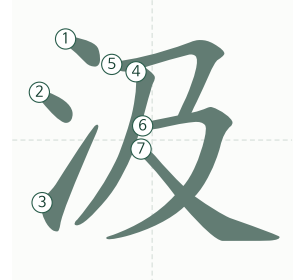
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公 뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



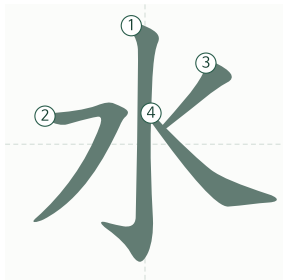
hanja.wordrow.kr/한자/公/

汲 뜻·음 물길을 급
총 7획 · 부수 水



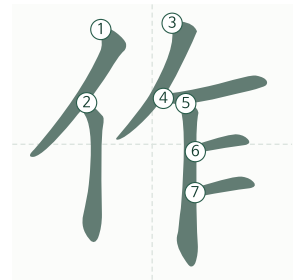
hanja.wordrow.kr/한자/汲/

水 뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



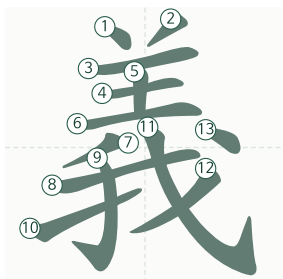
hanja.wordrow.kr/한자/水/

作 뜻·음 지을 작
총 7획 · 부수 人



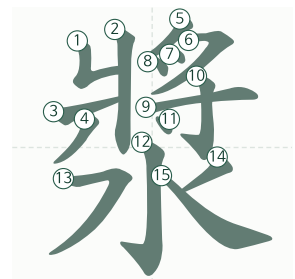
hanja.wordrow.kr/한자/作/

義 뜻·음 옳을 의
총 13획 · 부수 羊



hanja.wordrow.kr/한자/義/

漿 뜻·음 즙 장
총 15획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/漿/

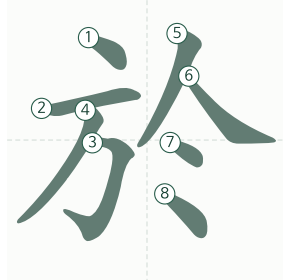
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方

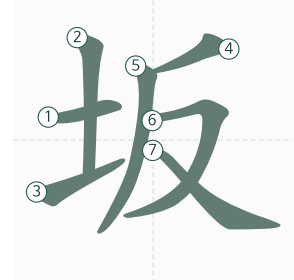


hanja.wordrow.kr/한자/於/

坂

뜻·음 언덕 판

총 7획 · 부수 土

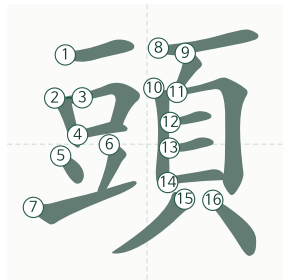


hanja.wordrow.kr/한자/坂/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁

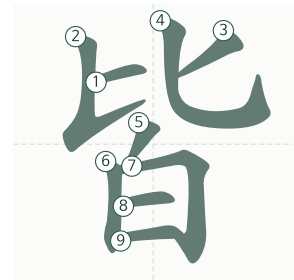


hanja.wordrow.kr/한자/頭/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白

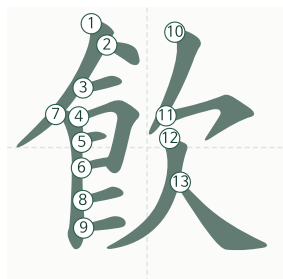


hanja.wordrow.kr/한자/皆/

飲

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食

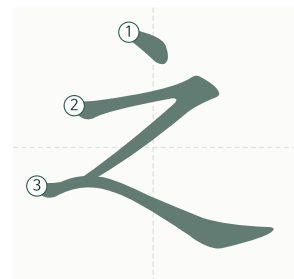


hanja.wordrow.kr/한자/飲/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

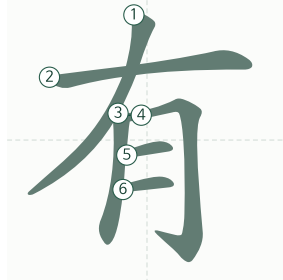
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月

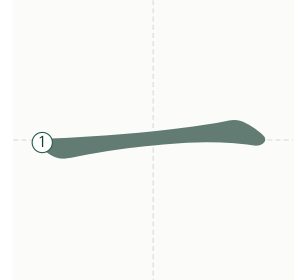
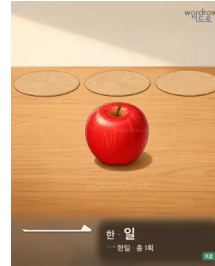


hanja.wordrow.kr/한자/有/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一

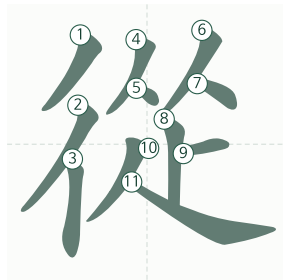


hanja.wordrow.kr/한자/一/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳

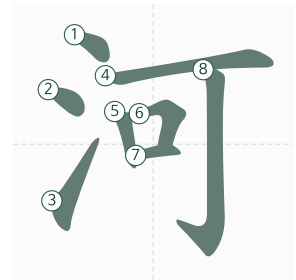


hanja.wordrow.kr/한자/從/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水

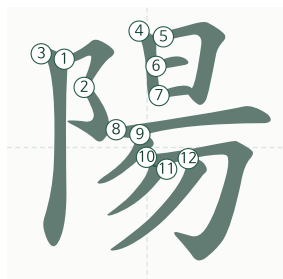
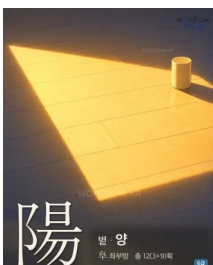


hanja.wordrow.kr/한자/河/

陽

뜻·음 별 양

총 12획 · 부수 阜

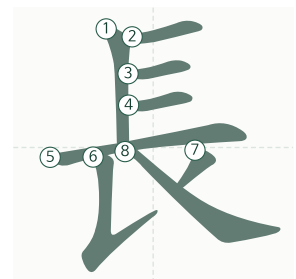


hanja.wordrow.kr/한자/陽/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長



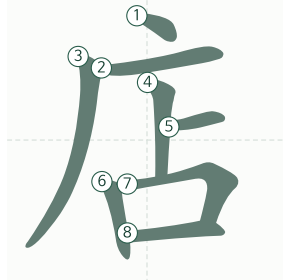
hanja.wordrow.kr/한자/長/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

店

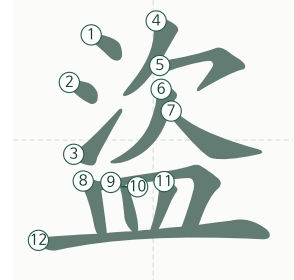
뜻·음 가게 점
총 8획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/店/

盜

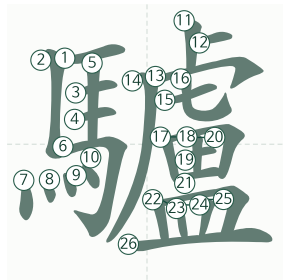
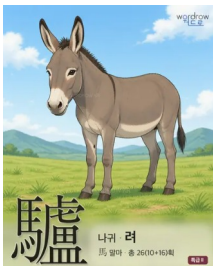
뜻·음 도둑 도
총 12획 · 부수 皿



hanja.wordrow.kr/한자/盜/

驢

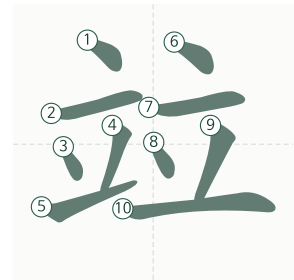
뜻·음 나귀 려
총 26획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/驢/

竝

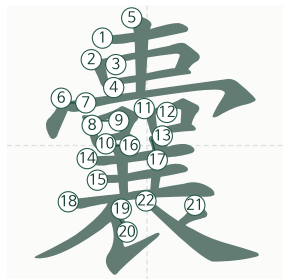
뜻·음 나란히 병
총 10획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/竝/

囊

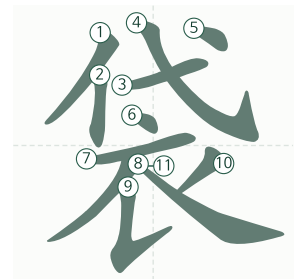
뜻·음 주머니 낭
총 22획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/囊/

袋

뜻·음 자루 대
총 11획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/袋/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車



車

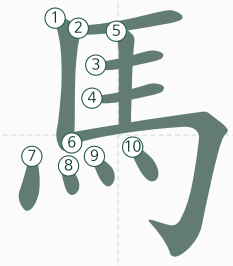
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/車/

馬

뜻·음 말 마

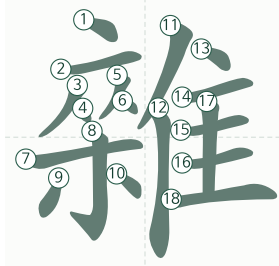
총 10획 · 부수 馬


hanja.wordrow.kr/한자/馬/

雜

뜻·음 섞일 잡

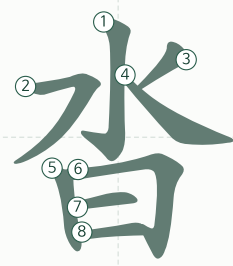
총 18획 · 부수 隹


hanja.wordrow.kr/한자/雜/

沓

뜻·음 겹칠 답

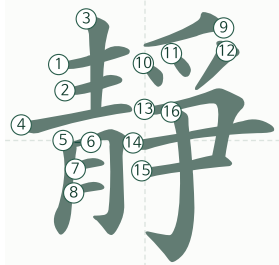
총 8획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/沓/

靜

뜻·음 고요할 정

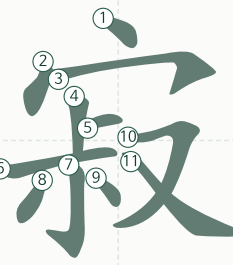
총 16획 · 부수 靑


hanja.wordrow.kr/한자/靜/

寂

뜻·음 고요할 적

총 11획 · 부수 宀

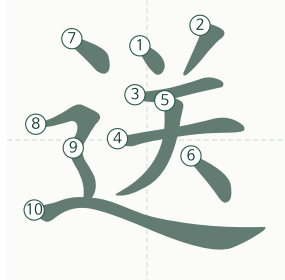

hanja.wordrow.kr/한자/寂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

送

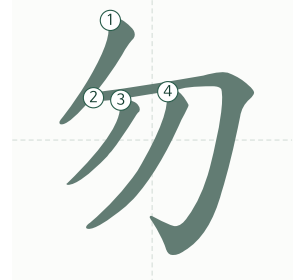
뜻·음 보낼 송
총 10획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/送/

勿

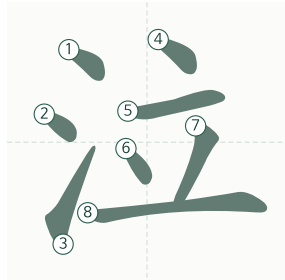
뜻·음 말[禁] 물
총 4획 · 부수 勹



hanja.wordrow.kr/한자/勿/

泣

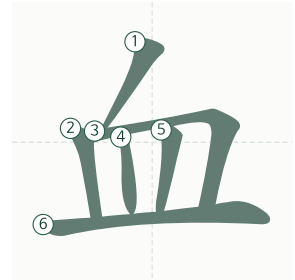
뜻·음 울읍
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/泣/

血

뜻·음 피혈
총 6획 · 부수 血



hanja.wordrow.kr/한자/血/